Contents

Series Editor's Preface ix
Elinor Shaffer

Acknowledgements xii

List of Contributors xiii

Preface: Virginia Woolf's Crossings xix
Mary Ann Caws

Timeline: European Reception of Virginia Woolf xxii
Paul Barnaby

Abbreviations xxxii

Introduction
Nicola Luckhurst

French
1 Virginia Woolf among Writers and Critics: The French Intellectual Scene
   Pierre-Éric Villeneuve 19

2 The French Reception of Woolf: An État Présent of Études Woolfiennes
   Carole Rodier 39

3 Translating Virginia Woolf into French
   Françoise Pellan 54

4 A Virginia Woolf, with a French Twist
   Mary Ann Caws 60

German
5 The German Reception and Criticism of Virginia Woolf: A Survey of Phases and Trends in the Twentieth Century
   Anggar and Vera Nüning 68
6 Installing Modernism: The Reception of Virginia Woolf in the German Democratic Republic
Wolfgang Wicht

Polish
7 From Silence to a Polyphony of Voices: Virginia Woolf's Reception in Poland
Urszula Terentowicz-Fotyga

Swedish
8 'Literature is no one's private ground': The Critical and Political Reception of Virginia Woolf in Sweden
Catherine Sandbach-Dahlström

Danish
9 Waves of Influence: The Danish Reception of Virginia Woolf
Ida Klitgård

Greek
10 'The Country of the Moon' and the Woman of 'Interior Monologue': Virginia Woolf in Greece
Katerina K. Kitsi-Mitakou

Italian
11 The Reception of Virginia Woolf in Italy
Sergio Perosa

Spanish
12 'A gaping mouth, but no words': Virginia Woolf Enters the Land of Butterflies
Laura María Lojo Rodríguez

13 The Emerging Voice: A Review of Spanish Scholarship on Virginia Woolf
Alberto Lázaro

14 Virginia Woolf and the Search for Symbolic Mothers in Modern Spanish Fiction: The Case of Tres mujeres
María José Gámez Fuentes

Galician
15 'A fastness of their own': The Galician Reception of Virginia Woolf
Manuela Palacios

Catalan
16 Modernism, Nationalism and Feminism: Representations of Virginia Woolf in Catalonia
Jacqueline A. Hurtley
Portuguese

17  The Portuguese Reception of Virginia Woolf  312
    Graça Abranches

History of Publishing

18  The European Dimensions of the Hogarth Press  328
    Laura Marcus

Bibliography  357
Index  431